

Цена 1 р.

ДЕТСКИЕ  
И ШКОЛЬНЫЕ ГОДЫ  
ИЛЬИЧА

Татский язык

31226  
151  
ИЗ ФОНДА РЕВОЛЮЦИОННОЙ И СТАРОЙ  
КНИЖНИ

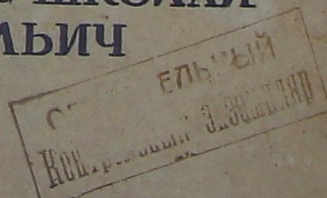
А.И. УЛЬЯНОВА



САЛГЪОЙ  
ГІЭИЛИ ВЕ ШКОЛАИ  
ЭН ИЛЬИЧ

ДАГГОСИЗДАТ - МАХАЧ-КАЛА

1940



1319



А. И. УЛЬЯНОВА

ИЗ ФОНДА РЕДКОЙ И СТАРОЙ  
КНИГИ

Тат

342

251

САЛГЪОИ  
ГЭИЛИ ВЕ ШКОЛАИ  
ЭН ИЛЫЧ

X

ДАГГОСИЗДАТ—1940—МАХАЧКАЛА

X 1319



1954



Хуней эн Прибыловский э Симбирск, э чужожи В. И. Ленин зигьсди те пенж салаи  
(хъэсуьл омери э флигель, э хъэёт).

#### ЕКИМУЫН СЕРНЕ

Вождь иму Владимир Ильич Ульянов (Ленин) хъэсуьл омери э 10 (22) мегь апрель 1870 сал э Волга, э шегьер Симбирск, комиреки имугьой э гьуьзет ю нум норет Ульяновск.

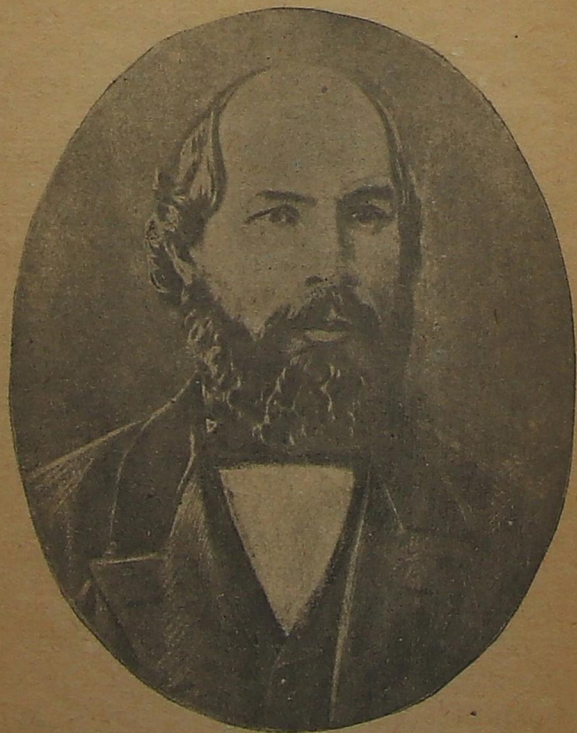
Бебей эн Владимир Ильич, Илья Николаевич, бу увэхди инспектор эн народные училищагьой Симбир-



ская губерния. У эз ведилуе нум-  
гьо не бу, зумунди бебесуыз ве эн-  
жэгъ э кумеки келеи бироревоз э  
келе зэхьметевоз дануьсди гъобул  
сохде образование. Университета ва-  
расденге у бири суьфде учитель  
э Пенза ве э Нижний. Ученикгьо ом-  
бор хосдембируьт уре, чуьнки у гьич  
вэхдиш наказывать нисохд угьоре,  
шуькеет нисохд эз дес эн угьо э  
директор, сабуьрлуь ве омборвара-  
сирени андурмиш мисохд э угьо  
нубогьоре ве рузгьой екшобот пул-  
суыз михунд нубой песмунде глэил-  
гьоре, эн ужирегьоре, э комигьоки  
э хуне варасундегор нибисдогьо. Гье-  
ле имугьоиш кими пушотеине ученик-  
гьой эн у, куьгьне —пире одомигьо,  
э глэизиси ве севгилиревоз э ёр ову-  
денуьт уре. Э Симбирск у хьэре-  
кет сохдембу омборте эри вокурде  
школагьо эри косибгьо, эри глэил-  
гьой ранжбергьо ве, гьимиш не сохде

гъувот ве жофой хуьшдере, селт  
рэхьм не берде э жун хуьшде, э  
гьержире гьовой рузгор мирафд у  
э песой эн и кор э губерния.

Дедей эн Владимир Ильич, Мария  
Александровна, бу духдер эн врач,  
омборе бэхш жовони хуьшдере ги-  
ровунди э дигь, э чуьжоки ранж-  
бергьо омбор глэзиз дошдембируьт  
юре. У хубе музыка зерегор бу, хуб  
дануьсдембу музыкаре ве француз-  
ский, немецкий, английский зугьун-  
гьоре—ве хуте сохдембу глэилгьо-  
реш. Уре хуш нисе оморембу эз ке-  
ле общество ве эз хьэз-хуьузуьри,  
почти согъ рузе гировундембу э ху-  
не э глэилгьоревоз, комигьоки омбор  
дусд дошдембируьт ве гирдембируьт  
хуььрмет юре. Весгьэдер бу эри ю  
эри гуфдире э угьо гьерчуь бисдо  
э соките, мигьрибоние сесевоз, эри  
гуш гирде гоф юре. Илья Николае-  
вичеш хуш оморембу эри гировунде



*Илья Николаевич Ульянов (бегей эн  
В. И. Ленин).*



*Мария Александровна Ульянова (дедей эн  
В. И. Ленин).*



вэхд хуьшдере э кифлет, муьхшуьл бире э глэйлгьоревоз ененге вози сохде э угьоревоз, ихдилот сохде эри эн угьо гьерчуь бисдо.

Кифлет, э комики келе бире веромори Владимир Ильич, омбор дусд зигьисдембируьт. Убу сеимуьн глэйл, лап нединж—келе шивиш дешендегор, э желде, дуьлшоре верзерде чумлегьоревоз. Э пой рафдере у сер гирди почти гье э е вэхд э хэгьер хуьшде Оляревоз, комики е сал ним чуьклете бугьо эз ю. Э пой рафдере у сер гирди зу ве ведисуьз эри э хуне дебирегоргьо. Оммо Володя дир хуте бири эри гешде э пой, ве эгер хэгьерлею миофдогесессуьз,—„гьомпе хуно“, чуьтамки мигуфдиге няня,—ве э пой мивэхишдге, водоре гьердуь деслегьой хуьшдере э хори, кумеки гьирогьдекисуьз, увэхд у ёгьин миофдо сер-зофруво ве мидешенд келе жуьрай э

гьемей хуне. Гьелбетте, сер эн у ветовусдембу. Гьемемивидовусдуьт—кура мибисдоруьт э кин ю, дедеиш терсирембу, ки у эз расдекиш сер хуьшдере чэх мисоху гуфдире ененге мибу гуфдире овомле. Оммо шинохгьо, зигьисдембируьтгьо э зофруи метребе, гуфдирембируьт, ки угьо гьемише шиновусденуьт, чуьтам Володя сер-гьумпине мирасиге э хори. „Имуш гуфдиреним: у эн угьо е лап эгьуьлменд, ененге лап овом миведиров“.

Гьердуьй ишу бируьт лап желдгьо ве дилбошгьо, вози ве видов-видов дусде глэйлгьо. Иллогьки хьэрисбу эз и кор Володя, гьемише командовать мисохдгьо э сер хэгьерлей хуьшде. Гофден, у мидефуьрсо Оляре э зир диван ве песде командовать мисохд: „Эз-зир диван шагом марш!“ Желдлуь ве сеслуь э гьержиге, Володя келе-келе божэхь мидешенд э



сер пароходиш, э коминжоки вебу гьемей кифлет эри рафде э вэхд гьеминон эе дигь эн Казанская губерния.

—Э сер пароход гьечи келе-келе сес сохде нибу,—гуфдирени эзу дедей.

—Хуьшдени пароходиш эхи келе-келе сес сохде,—жогьоб дорени гьебирден гене келе-келе Володя.

Эгер кими вэхд Володя ененге Оля гьэдерсуьз нединжи мисохдуьтки, дедей мидеберд угьоре эри хомуш бире э кабинет эн бебе ве минушунд э сер креслой клеенкеи — „сиегье кресло“, чуйтам угьо огол зерембируьтге уре. Э наказания гуьре угьо миёсдуьт нуьшде е сер эн у, тейте дедей муьгьлетнидо эри вэхишде ве эри рафде гене эри вози сохде. Ебо э „сиегье кресло“ нушунде омо Володя. Дедее ки-буге огол зе, ве у эз ёр ведешенд Володяре, ве песде, э ёр ю омоки, хэйли вэхд сес ю шиновусде нисе оморе гуфдире, дарафд

э кабинет. Володя гье гьечу нуьшдебу динж э сер „сиегье кресло“, оммо расди сэхд хисиребу.

Э игрушкагьоревоз у кем вози мисохд, омбордеки эн угьоре хуьрд мисохд. Иму, келетегьо, хьэрекет мисохдим гуфдире эри гирде юре эз и кор, у кими вэхд пэхьни мибисдо эз иму. Э ёр мени, как раз, э руз эз дедей бирей ю, у, восдоре подарка эз няня се гьэсбе, дебесде оморебируьтгьоре э кирше эз папье-маше, э чуйжо-буге шекелуь пэхьни бисдо э тозе игрушкаревоз. Иму сер гирдим эри гешде юре ве офдим эз песой эн е дер. У поисдебу сокит ве сэхд эдембу бурмиш сохде пойгьой гьэсбгьоре, тейте угьо жейле не бисдоруьт дуь эз песой еки.

#### ДУЬИМУЬН СЕРНЕ

Хундеире Володя хуте бири эз дедей хуьшде пенж сале гьисди. У



юш ве гье э е вэхд э юревоз хуте  
бисдогьо хэгьер ю Оляш лап дусд  
дошдуът хундеире ве э келе хъэве-  
сезов хундембируът книгагьо ве жур-  
налгьой глэилире, комигьореки лап  
омбор гьобул сохдембу бебейму.

Омборе вэхд не giroшде угьо сер  
гирдуът эри хунде ихдилотгьош эз  
русская история, эзвер сохдембируът  
стихигьо. Эз и кор зиёдте хъэз омо-  
рембу Оляре, комики дануьсдембу э  
омборе гъэдеревоз дуразе ве четине  
стихотворениягьо ве омбор хуб хун-  
дембу угьоре эзвер.

Лап глэзизе стихотворением эн  
Володя, у хьофд-хъэшд сале биренге,  
бу „мэглини эн бобыл“, ве у э келе  
эшгъ ве хъэвесезов декламировать  
мисохд:

Глошире-ду,р-р-аке  
Э хэзинеревозиш ховнисе оmore—  
Косиб биз-бирэхьнен, гъуше хуно,  
Хундени, дуьлшор бире.



*Владимир Ильич э хэгьер хуьшде Ольга Иль-  
ичичндревоз э 1874 сал.*



Расди, у эз дуьли-жунию бисдо. Лап глэзизе книгагьо Владимир Ильича э глэили небу. Э хъэвесевоз хундембу у журнал „Детское чтение-ре“. Те сирои хунде бэгъдо, у мивидовусд э хэгьеревоз эри вози сохде, оммо, гуфдиримгьоре хуно, эз гьеме зиёдте хош оморембу уре эз желде ве сеслуье возигьо. Гьеминон угьо мивидовусдуьт э хъэёт ве э богъче, миварафдуьт э доргьо, вози мисохдуьт э имуревоз, дуь келетегьоревоз, э „черная палочка“ (имугьой и вози гуфдире оморени, э хьисобевоз, „палочка—застукалочка“). Володяре эз и вози омбор хош оморембу, педегьо эз вози—крокет. Зимисду ми-жесд э киршеревоз эз сер догъ, комики вокурде миомо э хъэёт иму, ве мивози верфвози э хьовиргьой хуш-деревоз, диртегьо сер гирд эри э коньки жегьисде.

Э ёр мени, чуьтам э коньки жес-

денигьо жиге, комики вокурде оморебу э Симбирск, у ве келеи бирор Саша эдембируьт коньки жегьисде эз сер гьуьндуьре догъ, эз комики эри суьфде жесдегор э киршерево-зиш эри жесде терс бу—гьечи угьо тик бируьт. Суьфде се гьэде сохде эз зевер, лап тиковунее жигей догъ, педде евош-евош дуз мибисдоруьт, хэйли жегьисде бэгъдо дуз мибисдо-руьт э гьемей бала. Ме энжэгъ э бэхилиревоз дениширембируьм э угьо, оммо угьоре хуно эри жегьисде жуьрглэт нисе сохдембируьм. Гуфдире гереки, Володя, эриме оморе-нигьо, асанте жегьисдембу, эз Са-ша: балай эн у гьуьндуьр не бу, фирегье душгьо бу, муьхькем. Оммо э коньки Володя жегьисдембу, гьелбетте, педегьо, у э гимназия хунденге.

Э зевер гуфдире омогьоре хуно, Володя бу келе нединж, оммо хубе



тараф эн у бу расди, нединжи мисо-  
ху ве гъемише эгерде мивегируь.  
Меселен, пенж сале гъисди у ебо  
хурд сохд линейкай келеи хэгьер  
хуьшдере, бугьо е ниме аршин, бэхш  
сохде оморебугьо э вершокгьо ве  
нимевершокгьо, комиреки у энжэгъ  
суьфделе подарка вегирдебу. У ю  
хуьшдению видовусде оморебу э  
хурде линейкаревоз эри гуфдире эз  
товней эн и кор; ве у пуьрсиренге,  
чуьтам бириге и кор, гуфди: „э сугъ-  
разани зерем хурд сохде“, —зеверо  
веберде занире ве бирмунде, чуьтам  
бириге и кор.

— Хубики у эз пэхьники гъич е  
кориш нисе сохде, —мигуфди дедей.

Ебо, чуьтамиш бисдоге, у ихди-  
лот сохд, ки и гуьногъиш бисдо  
гуфдире. У эдембу темиз сохде э  
кухни сибгьо эри пирог; хэйли пил-  
кегьой сибѣ вебируьт э сер стол.  
Володя эдембу бурмиш бире э ён

стол ве хосд пилке. Дедей гуфди, ки  
пилкере нисе хурденуьт гуфдире. Э  
и вэхд кибуге тоймиш сохд фикир  
эн уре; у гене чаруьсденге э лой кор  
хуьшде Володя дие э кухни не де-  
бу. У дениши э богъче ве ди, ки  
Володя нуьшди унжо, ве э пушой  
ю, э сер столлей богъи, вери хэйли  
пилкегьой сибѣ, комигьореки у зу-  
ри-зури эдембуфуберде. Дедей глэйб  
доренге уре, у гирисд ве гуфди, ки  
дие ижире коре нисоху гуфдире.

— Ве эз расдекиш, —мигуфди де-  
дей, —у дие эз пэхьники гъичиш ни-  
вегуьрд.

Ебойге, у хьэшд сале биренге, у  
пэхьни сохдебу е бологъ хуьшдере.  
У берде оморебу эдесдин беберевоз  
э келетегьоревоз эеки суьфдеибо э  
Казань, эз унжо эри рафде э дигъ  
Кокушкино, э ки глэме. Э Казань, э  
хуней глэме, у видов-видов ве вози-  
гьо —сохде варасденге э бирор-хэгьер-



гъо, куклэмлегъо ве духдерглэм-  
легъоревоз, нэхэбереки гъуъл додо  
чуйкле столлере, эз сер комики офдо  
э хори ве сове-сов бисдо графин ши-  
шей. Э хуне диromo глэме.

— Ки хуърд сохди графина, глэйл-  
гъо? — пуърси у.

— Ме не сохдем, ме не сохдем, —  
гуфдирембу гьерки.

— Ме не сохдем, — гуфди Воло-  
дьяш.

У терси эгерде вегирде глэйбе э  
пушой кем шинох бугъо глэме, э  
гъэрибе хуне; эри юш, комики лап  
чуйклеи бугъо эз иму, четин бу эри  
гуфдире: „ме“, угъонигейге мигуф-  
дируйтгъо суктею: „ме нэгл“. Гъечу  
ведиромо, ки мигуиге графин эз  
хуыште хуърд бири. Гирошд дуьдуь  
ененге се мегъ. Володя уже эз зуревоз  
вогошдебу эз Кокушкино ве зигъис-  
дембу гене э Симбирск. Ве ини ебо  
шохъонгум, глэйлгъо уже дегешденге

ве дедей, сер кешире шев э кроватле-  
гъой эн угъо, куьнд бисдо эз кроват  
эн Володяш, у бирден гиридс.

— Ме глэмей Аняре фурмундем,  
— гуфди у, гьерке сохде: — ме гуф-  
дируьм, ки графине ме хуърд не сох-  
дем гуфдире, оммо уре ме хуърд сох-  
дебируьм.

Дедей хомуш сохд уре, гуфдире,  
ки минувуьсуь когъоз эри глэмей  
Аня ве песде у, белкем, бэхшлемишиш  
сохдге э у.

Оммо Володя э и коревоз бир-  
мунд, ки дургуни лап усоле кор омо-  
ре гуфдире эри ю, эгер у дургуреш  
гуфдириге, терсире эри эгерде вегир-  
де э гъэрибе хуне, оммо не дануьсди  
хомуш бире, тейте ю эгерде не ве-  
гируь.

#### СЕЙМУЫН СЕРНЕ

Э гимназия Володя дарафди нуьгъ  
сал ние биренге э суьфдеи класс.  
Хьозур сохдебируьт уре эри дарафде



дуь зимисту—суьфде учитель, ве песе  
де учительницай эн училищгьой  
шегьери, лап куьнд бируьтгьо эзиму.  
Учительница хьисоб бирембу лап  
хубе преподавательница. Э кин эн у  
Володя видовусде рафдембу э е сэг-  
лэти, гьерденбир э дуьсэглэти, э  
рузию ененге те урокгьо, эз сэглэт  
хьэшди те сэглэт нуьгьи, ененге учи-  
тельница хэвлет бирембугьо вэхд,  
глэдотире хуно эз сэглэт нуьгьи те  
дегьи, э школа giroшденге нубогьой  
эн закон божия, кор деси ененге  
рисования. Лап желдлуь бугьо эз  
глэили, у гье гьечу пар зерембу рафде  
э урок. Э ёр мени, егиле дедее э  
хинике себэхьмундей поизине воис-  
дембу пальто гировунуь э тен эн у, те  
чуме-чару сохде, у уже веди небу. Де-  
ниши э ило-уло эри вогордунде уре,  
оммо у уже giroшдебу эз куьнж куче.

У хундембу асант ве э келе эш-  
гъэвоз, Ве зирекменди эн уш хуб



*Владимир Ильич э гимназия дарафде сал*

бу, бебеш хуте сохдембу уре, келеи бирор ве хэгьере хуно, э довомлуть нуьшдеи ве э вэхд ю ве тигьгъэт-луть бегьем сохдеи тапшуьрмиш бире коре. Гене, э ёр мени, учительгьой эн у гуфдирембируьт, ки э хуб хундеи Володя кумеки сохдени у гьемйше э фегьмлуйривоз нубогьоре хуб гуш дошдеи ю. Э гуьзеле зиреки ю гуьре гьемише хуб мимунд э ёр эн у э класс гирошде оморембугьо тозе урок ве унегуьре весгъэдер бирембу э хуне екемлеиш мивогошдге уре. Унегуьре, гьетте торики бире, имуш, келетегьо, минуьшдим эри кор сохде э иловлей эн е келе стол, эн е лампа, оммо увэхди Володя урокгьоре хьозур сохди, ве эдей вози сохде, эдей гъэгьр доре чуьклетегьоре ве мешать бире э иму.

Э келете классгьо э у салгьо урокгьо омбор дорембу. „Володя, динж пой!“—„Эдей! Володя нисе

гьишде имуре урокгьоре хьозур сохде!“ Оммо Володя визор миомо эз динж нуьшдеи, ве уш нединжи мисохд, черх михурд. Кими вэхд дедей мидеберд чуьклетегьоре э зал, э чуьжоки угьо михундуьт мэг|нигьой г|эили э аккомпанемент юревоз э рояль зереки.

Володяре хьэз оморембу эз мэг|ни хундеи; хубе слух бу уре ве зиреклуть бу у эри музыкаре вегирде. Оммо инжош у кими вэхд динж ни-поисд. Чуьклеи бирорле Митя эз глутьмуьр 3-5 сале бугьо лап езугьи дануьсденигьо бу ве нидануьсд г|эрс не рихунде хунде варасде „кечилере“. Хьэрекет сохдембируьт уре эри вердиш сохде, хоши гуьрде. Оммо гьетте у екем гъувот кура сохде, хьэрекет сохде эри г|эрс тигьи не сохде, хунде дердлутье жигегьой мэг|нире, усэ-г|эт Володя мичаруьсд э лой эн у ве руе ежире терслуть сохде, михунд:



„оморуът э сер кечиле гуьргьо“...

Митя эзгьемей гъвотигьой хуьш-де хъэрекет мисохд эри не гирисде.

Оммо нединж дес нивегирд, у диеш э лап езугъэ сесевоз, синем-миш сохде бирор хуьшдере, михунд: „гьишдуът эри гъэри энжэгъ суьрг-легьо ве пойлегьоре“, гъечи хундем-бу у, тейте чуьклеи бирор шуршур глэрс тигьи сохде. Э ёр мени, чуьтам ме гъэгъри мибисдорумге эз Володя эз товней эн и кор, глоси бире, у чуьклетере гъэгър доре гуфдире.

#### ЧОРИМУЫН СЕРНЕ

Бебе э хуне мидебисдогьо вэгдо, у хилос мисохд имуре эз дес эн Володя, мидеберд уре э ён хуьшде э кабинет ве мипуьрси урокгьой юре. Оммо Володя урокгьоре гъемише хуб мидануьсд. Увэхди бебе сер мигирд эри пуьрсире эз у куьгъне гофгьой латинире э гъеме дефдергьо гуьре.

Оммо Володя жогьоб мидо угьореш не домунде. Ве эгер бебере нибис-доге вэхд э гьерчуь бисдо уьзге чийгеревоз эри муьхшуьл сохде уре, меселен э шахматгьоревоз, увэхди сокити э столовой омбор дураз ни-кеши.

Оммо эз шахматгьо бебеймуре хуш оморембу, ве и коре вегирде-бируът гъеме бироргьош. Эри гьер-эн угьо келе шори бирембу бебе огол мизеки ишуре э ён хуьшде э кабинет ве миноки шахматгьоре. И шахматгьоре, комигьореки бебе омбор дошдембу ве эз комигьоки иму гъемееки шори мисохдим э глэ-или, бебе эдесдин дес хуьшдеревоз гъуьч сохдебу э токарный станок гъеле э Нижний Новгород гъисдики, те э Симбирск оморе. Иму гъемееки хуте бисдорим эри вози сохде э шахмат, ве песдегьо, Владимир Ильич зигъисденге э за граница э эми-



грация, дедей фуърсо угьоре эри эн у. Оммо э Краков, э чужоки Ильич дуьсдогъ сохде оморебу пушой довгой гьуьломи сер гирде ве эз чужоки у межбур биребу азад сохде оморенге эри рафде, чигьоре шенде-гьишде, мундебируът и шахматгьош ве хьэйфиш ки, пуч бисдоруът.

Володя вози сохдембу э шахмат э беберевоз, э бирор хуьшде Сашаревоз. Иму, духдергьо, кем вози сохдембирим. Э ёр мени энжэгъ е поиз, кейки иму гьемееки—бебе ве имуш, се келетегьо,—лап муьхшуьл бирембиримгьо э четверные шахматгьоревоз ве нуьшдембирим э сер эн и вози шевгьо лап дир. Оммо регулярные занятиягьо сер гирденге, герек бисдо, гьелбетте, эри гьишде и возире, комики гледот бугьоре хуно омбор дураз кеширембу.

Э гьер кор зурбо тигъгьэтлуь фикир хуьшдере доре, Володя шах-

мат возиреш сер гирд эри хуб хуте бире, келеи бирор хуьшдере хуно, эз книгагьо ве песдегьо вози сохдембу омбор хуб. И вози омбор веровундембу дуьл юре у межбур гьисдики эри зигьисде э дигьбон, э провинция, ве песде—э ссылка ве э эмиграция. Э гимназия хундембугьо вэхд омбор хьэз оморембу уре шахмат возире э Сашаревоз. Шахмат вози тэхьно нэгл. У дусд дошдембу гьеме возигьоре, комигьореки мивози Саша, сохдембу гьер коре, чуьре сохдембуге Саша. У лап дусд дошдембу келеи бирор хуьшдере ве хьэрекет сохдембу эри сохде гьечу, чуьтам мисохдге Саша, войге хирде корлегьореш. Гьер чуьре мипуьрсирим эз Володя: чуьтам вози сохде воисде уре, мирав-ми эри гешде небуге нирав, глош э руьгъэневоз нуь эрию э сер стол енебуге э ширевоз,—у гьелуьсди жогьоб ни до,



мидениши суьфде э Саша. Оммо униге э глэмелевоз дир мидо жогьобе, эз-зир чум денишире э бирор хуьшде. Иму гьердуйеки хэндуйсдембирим э ю. Оммо хэндегьой иму чешмиш нисохд Володаря, ве у жогьоб мидо: „Сашаре хуно“. Э у хотур, ки Саша бу гъэдерсуьз эгъуьлменде, лоигълуье фегьмгере ве э кор хуьшде омбор тигъгъэт доренигьо кук, омбор хэйрлуь бу эри Володя хосиетгьой эн уре эри вегирде: у гьемише э пушой чум хуьшде мивини нишоней фегьмгери, тигъгъэтлуьи ве э хубе соегъэвоз тапшуьрмиш бире коре бегьем сохдеи, келе божерени э кор.

Э гьечиревоз, нишоней бебе ве дедей вогогруш сохде оморембу эри Володя гьемише э хуьшдени Саша, ве унегуьре, ки психологияй эн етте келете глэйлгьо эз гьуьмуьр куьндтеи эз психологияй келетегьо,

эриме оморени, ки нишоней Саша, эн глэзизе бирор, зурбое мэглэно бу гуфдире эри Володя. Э кор дениширемун тэхьно нэгл;—э инсонгьо дениширемун эн Сашаш нишонелуь бу эри гьемейму, уре омбор дусд дошдембирим гьемейму, чуьнки у омбор мигьрибоне кук бу ве гьемин гье увэхди бедхьисобире нисе вегирдембугьо муьхькеме хосиет бу. Володя гье эз глэйли туьнд бирембу, ве хосиетгьой Саша, гьемишеине гьемини ве сабуьргери эн у, келе мэглэнолуь бу эри гьеме глэйлгьо ве иллогьки эри Володя. Суьфде э келеи бирор денишире, песде эз фегьм хуьшде Володя сер гирд эри хьэрекет сохде терг соху гуфдире эз хуьшде и кемсуьгире, ве е кем келете биренге иму эслогь—ененге почти эслогь—недирим туьндире эз у. Гьемин гье э ужире тегьеревоз у хьэрекет сохд ве расунд хуьшдере



э кор божермиш сохдеиш. Иму гуф-  
дирембиримгеш, ки у э тигъгъэт-  
луьиревоз дениширембу гуфдире эри  
бегъем сохде гъеме тапшуьрмиши-  
гъой хуьшдере ве хундембу омбор  
гуьзел,оммо уре келе зирекменди  
гъисди и кор эри эн у келе жофо  
не бу—герек нисе бирембу эри доре  
келе гуже, эри гуьнжунде э хуьш-  
де жофо божермишире.

Денишире омбор гъонмишлуь ве  
тигъэтлуь э хуьшде ве э гъеме э  
эйлонмею бугъо, хуьшдени Володя  
ди э хуьшде и кемсуьгире ве, гуш  
дошде ебо э гъэдерсуьз бугъо, ом-  
бор э тоб дореиревоз гирошдемби-  
руьтгъо вердиш бирейгъой хэгъер ю  
Оля э рояль, гуфди эз ме: „Ини  
э кор божермищи эн ки бэхили сох-  
де мибуге“. Ве у сер гирд эри хуте  
сохде хуьшдере э кор божермиши,  
комики зурбо бисдогъо уже э  
жогъиле салгъой эн у, — э сал-

гъой варасдеию университета,—  
ве эз комики иму гъемееки мэхьтел  
мундебирим, у огъиле одоми биренге.

Вообще ме дирембируьм э Воло-  
дя гъеле э салгъой гъили ю зирек-  
луьире критически эри денишире э  
эйлонмей ю гирошдембугъо зинде-  
гуни. И желде, нединже, гуйге е кем  
эгъуьлсуке гъил, комики зу миви-  
нигъо хэндее ве усоле тарафгъой хо-  
сиет эн гъирогъдекире, комики гъи-  
рогъ нисе дорембугъо хуьшдере эз  
кесе гъэгър дореи, хэндуьсдеи, тэхь-  
но гъе э ижире кор расд ни омо э  
у. У дирембу, гуфдиримгъоре хуно,  
э нишоней музык зерей Оля, хубе  
тарафгъореш ве ёгъин э метлеб эри  
хуьшде вегирдеиревоз: гъе ужирей-  
ми хосиет юш, не дерими э хосиет  
гъирогъдеки де хубе тарафиге, ко-  
миреки ю мидануьсд вегирде.

И бу, эриме оморенигъо, еки эз  
лап хубе тарафгъой Володя. Э ёр-



ме мунди вэгъифеигъо, эз товней комигъоки у гуфдирембу: „ме хэёл сохдебируым э и кор гъинер ме мирафд гуфдире? Оммо, нэгл“.

Гье эз глэили уре хьэз нисе оморембу эз хуьшдере тэглриф дореи, келегеди сохдеи, эз и усоле хосиетгъо, комигъореки нисе ветовусдембу у келетеш биренге, комигъореки эри терг сохде гъэдэгъэ зеребу э жовонгъо э речь хуьшде э III съезд комсомол.

Расди, бебеймуреш хьэз нисе оморембу эз одоми хуьшдере тэглриф дореи, иму гьемееки гьемише э школа хуб хундембиримгеш,—ве иллогьки Володя,—екиреш тэглриф ни до, ве, шори сохде эз барасигъойму, хьэрекет мисохд диеш э келе темэхь хундеи эри венгесде имуре.

### ПЕНЖИМУЫН СЕРНЕ

Вогошденге эз гимназия, Володя ихдилот мисохд эри бебе эз товней

урокгъо, эз чуй жиге пуьрсирембируьтге эз у ве чуйтам у жогъобдорембуге. Чуйнки глэдотире хуно вогогъруш сохде оморембу гье е гофгъо,—удачные жогъобгъо, хубе отметкагъо,—унегуьре кими вэхд Володя просто, зури-зури луьнг норе гирошде эз ён кабинет бебе эз гъэриш проходной хуне, эз комики рэхь бу юре эри варафде э ки хуьшде, э звер, зури-зури э рэхь рафдеки рапорт мидо: „Эз греческий пенж, эз немецкий пенж“. Гье гьечу исэглэтинере хуно э пушойме ошгори у сцена: меш деруьм э утогъ бебейму ве эдем диренуьм, чуйтам бебе э дедеевоз гьердуьеки хэндуйсденуьтге, денишире э муьхькеме жендекле шинель гимназии веригъо, эн комики эз зир формлуье кепкай ю ведини зерде муйгъо, зури-зури гирошдембугъо эз ён дер. Нубогъо, гьелбет, дегиш бирембируьт; кими



вэхд сес оморембу: „Эз латын пенж, эз алгебра пенж“, оммо мэглэно еки бу, гьемише ежире отметка бирембу—5.

Бебе гуфдирембу у салгьо э дедей, ки Володя гьеме нубогьоре асант дануьсде ве ю терсирени, ки у эри кор сохде зиреклюь нибу гуфдире. Иму имугьой дануьсденим, ки у терсиреигьо зиёди бисдорут гуфдире, ки Володя дануьсд дузетмиш сохде э хуьшде зиреклюьире эри кор, эз гьэдер зиёдте.

Оммо эз гьэгьр дореш, хэндуьсдеш хьэз оморембу уре. Кура бирембируьтки хьовиргьой ю ененге э кифлет э чуьклеигьоревоз (э Оля ве э Митяревоз), у бирембу келей эн гьеме возигьо.

Гьер рузиш шиновусде оморембу хэндей эн у ве неварасдение запас зарифетгьо ве ихдилотгьо. Вера Васильевна Кашкадамова, учительни-

цай эн школай шегьери ве куьнде шинох кифлет иму, ихдилот сохдени э ёровурдигьой хуьшде, чуьтам шор бирембуге дуьл иму, гьемишеинере хуно, гьемей кифлет иму кура бирембируьтгьо вэхд шохьонгум эри чой хурде. „Ве эз эн гьеме зурботе, —гуфдирени у,—оморембируьт сесгьой эн Володя ве эн дуьимуьн хэгьер ю Оля. Гье оморембируьт зенглуье сесгьой эн угьо ве кори сохдембугьо хэнде“. Угьо ихдилот сохдембируьт эз товней жире-бежире гьозиегьо э гимназия, эз товней жире-бежире зарифетгьо, возигьо, нединжигьо. Бебеш гьемчуьн нуьшдембу эри ихдилот сохде э имуревоз ве, гьишде э кабинет вожиблуье коргьоре, ихдилот сохдембу эз товней салгьой гимназии хуьшде, эз товней ченд жире вэгьифеигьо э хьовиргьойюревоз, жире-бежире зарифетгьо ве анекдотгьо эз зиндегуни шко-



лаи. „Гъеме хэндуьсденуьт, гъеме дуьл шори. Хубиш бирени дуьл одоми э и дружный кифлет“, нуьвуьсдени Кашкадамова.

Кими нединжигьой Володя мундет эёрме. Егиле, оморебу эки иму духдергӀэмлейме, духдир. Увэхди денилегьо-духдиргьо кем бу. И духдергӀэмлейме бу эки эз суьфдеигьо. Нуьшди у э зал эдей ихдилот сохде э бебе ве дедеевоз. Эён дер э зал сес хэндеи, сес евош гоф сохдеини. Видовусде дироморени Володя ве желд руй бирени э гьуногь:

—Анюта, ме кефсуьзуьм—хос сох мере.

— Чув кефсуьзи тувь?—э зарифетевоз пуьрсирени жогьиле духдир, диренге, ки кук эдей нединжи сохде гуфдире.

— Нисе дануьсденуьм гьич сурои бире эз чи хурдеи: чендгъэдеш хурдум, гье гиснеюм.

— Ну, бура э кухни, бур нимей ржаной нуре битев, сэхд муьнуьк сох ху.

— Ме уже синемиш сохдем—кумеки нисе сохде.

— Ну, гьечуниге егилейгеш синемиш сох и дермуре, увэхди ёгьин кумеки мисоху.

Володя чоресуьз рази бирени.

Хьэз оморембу Володяре эз музыкеш. Дедей бирмунд э у эвели упражнениягьоре эри сер гирде хуте бире музыкаре, до э уэри зере музык еченд асанте мӀгӀнилегьой гӀэили ве пьесалегьо, ве у сер гирд эри зере музыка лап желдлуь ве э хьэвесевоз. Дедей хьэьф кеши песде, ки у шенд гуфдире музык зереире, эри комики лап келе зиреки бу уре.

Хьэз оморембу чувкле Володяре муьргьлегьош эри гирде, у э хьовиргьой хуьшдеревоз норембу желе-



гъо эри гирде угьоре, ве диеш эзу пушо хъэз оморембу уре муьргъгьоре восдоре э пулевоз, эри хъэрзо сохде э азади. Э куьгъне вэхдгьо глэдот бу хъэрзо сохде э азади муьргъгьоре э миглид благовещения—25 март,—ве Володяре эз и глэдот хъэз оморембу ве хосдембу у эз дедей пул, эри восдоре муьргъ, ве песде эри хъэрзо сохде уре. Эгъэфес энучуьтам буге, эьрмени, дебу реполов. Нисе дануьсденуьм, гирдебуге у уре, восдоребуге ененге бэхш доревуге уре; э ёрмени энжэгъ, ки реполов омбор незигъисд, могъбул бисдо, кефсуьз бисдо ве муьрд. Нисе дануьсденуьм дие, эз чуь муьрдге у муьргъ: Володя гловункор буге эз у товне, ки фурмуш сохдебу гуфдире хорунде муьргъэ, ененге нэгл.

Эьрмени энжэгъ, ки ки-буге серкуш зереву уре эз у товне, ве эьрмени серьёзное, фикирлуь бирей

шекуьл энучу, кейки у дениширебугъо э муьрде реполов, ве песде гуфдигъо жуьрглэтлуь: „Дие гъич вэхдиш муьргъэ э гъэфес нидорум“.

Ве дие э расдекиш у нисе дошдембу угьоре.

Видовусде рафдембу у эри жэгл гирдеш э дерзэгъиревоз э Свияга, нуькереь Симбирск, ве е хьовир ю ихдилот сохдени эз товней эн ижире вэгъифеи. Ки буге еки эз глэилгъо теклиф сохд эри гирде жэгл, эз глов пур гъисдигъо келе эрх, э у куьндигъо, гуфдире, ки унжо хуб гирде оморенуьт гуфдире карасьгъо. Угъо рафдуьт, оммо, гъуз биренге э сер глов, Володя офдо дарафд э эрх; маладлуье зир эн эрх сер гирд эри кешире деберде уре. „Нисе дануьсденуьм, чуь мибисдоге,—ихдилот сохдени и хьовир,—эгер э сес хъэройгъой иму видовусде ниомоге е фэхъле эз завод э гъирогъ нуь-



кере ве ниведешендге Володяре. И кор бире бэгдо ихдиёр недорут имуре эри рафде э Свияга“.

Оммо, муьхшуьл биренге э жэггьо ве э муьрггьо гирдеи э глэили, Володя хьэвеслуь небисдо не эи кориш, не э у коригеш ве э келеи классгьой гимназия хундеки не жэгл гирдембу ве не желегьо норембу эри муьрггьо гирде. Ве э лодкаш э Сашаревоз, эри гьеминэни эз университет Саша оморенге, у гьич ние рафдембу, оммо рафдембу чуйклеи бирор ю Митя, комиреки омбор хьэз оморембу рэхь сохде Сашаре у рафдембугьо вэхдгьо э Свияга эри гешде ченд жире куьрмгьо ве уьзге невлгьойгей гловире. Саша хундембу естественные наукагьоре, гьеле гимназист гьисдики, ве э университет дарафд эри хунде э естественный факультет ве гьеминон гировундембу коргьой исследованияре, хьо-



*Владимир Ильич гимназияре варасдигьо сал.*

зур сохдембу материал эри сочинениягьой хуышде.

Оммо Володяре хьэз нисе оморембу эз естественные наукагьо. Э гимназия у интересоваться бирембу э латинский зугьун, э хундеи классикгьоре, историяре, географияре, хьэз оморембу нувьуысде сочинениягьо ве нувьуысдембу угьоре лап хуб.

Эри энуну вес нисе бирембу учебникгьо ве ихдилотгьой учитель, эри нувьуысде сочинение, ве вегирдембу книгагьо эз библиотека, ве сочинениягьой ю ведироморембируйт лап хуб, тема лап хуб гуынжунде оморембу ве нувьуысде оморембу э хубе литературный зугьуневоз. Директор эн гимназия Керенскире (бебей эн А. Ф. Керенский, рэхьбер эн Временное правительство пушой Октябрьская революция), увэхд преподаватъ сохдембугьо э келеи класс словесности, лап хьэз оморембу эз

Володя, тэглриф дорембу гьемише кор эн уре ве норембу эри эн у лап хубе отметка.

Хьэз нисе оморембу гьемчун Володяре эз жире-бежире коргьо, э комигьоревозки гьемише муьхшуьл биренуьт глэилгьо. Еглни, э глэили у вогосундембу ве дуетмиш сохдембу, гьемеймуш сохдембиримгьоре хуно, жире-бежире игрушкагьо ве ярашуьгъигьо эри ёлка, эз комики гьемей имуре лап хьэз оморембу ве эри комики гьеме герекигьореш, глэдотире хуно, гьемише иму хуышдениму гъуьч сохдембирим, оммо, эз и зуине коргьо бэгъэй, э ёр ме нисди кор сохдеи энуну е вэхдиш э коминиш—буге усдоети — столярный ененге де усдоетииге. Нисе сохдембу у гьемчун, ужире глэилгьоре хьэз оморембугьо кореш, эз тэхде бурра чигьо гъуьч сохдеи, эри коми кор



ки лап хъэвеслуь бу келеи бирор ю. Э нисе хундембугьо вэхдгьо, э каникулгьой гьеминони ененге зимисдуней, уе книгагьо хундембу, гьемчун хъэз оморембу уре, эьрмени, семечка чиртмиш сохде, ененге видовусдембу, гешдембу, жесдембу зимисду э киршегьо, вози сохдембу э крокет, ененге тен шушдембу гьеминон. Уре хъэз нисе оморембу хунде приключениягьо, оммо муьхшуьл бирембу, эьрмени, э Гоголевоз, ве песдегьо э Тургеневевоз, комиреки дануьсдембу хунде ченд гилегьош. Лап куьнде хьовиргьо, Сашаре ененге Оляре бугьоре хуно, э гимназические салгьо Володаре небу,—эки иму э кифлет хьовиргьой ю кем оморембу, оммо отношения ю э класс хуб бируьт: у кумеки сохдембу э коргьо, гьондурмиш сохдембу неварасирение гофгьоре, дузетмиш сохдембу переводгьоре ененге сочи-

нениягьоре, кими вэхдгьо хуьшдениюш нуьвуьсдембу угьоре эри четин варасирембируьтгьо хьовиргьо. У ихдилот сохдебу эриме, ки юре интересовать сохдебу гуфдире эри нуьвуьсде сочинениере гьечу, ки хьовир ю отметкареш хуб ю гьобул соху ве ки ухшешиш незенуь гуфдире э кес нуьвуьсдеи эри эню,—иллогьки, ухшеш незенуь, ки нуьвуьсди гуфдире ю, Володя. У гьондурмиш сохдембу эри хьовиргьо не варасирегьоре э переменагьо, оморембу, Саша бирор хуьшдере хуно, кими вэхд э гимназия ним сэглэт зуте, эри переводить сохде эри энугьо четине жигегьоре эз греческий ененге эз латинский ененге эри гьондурмиш сохде четине теоремаре. Гьемей класс имид бирембу э Володя; э пушо рафде, у угьонигереш э пушо ведебердембу.



## ШЕШИМУЫН СЕРНЕ

Суьфдеи салгьой зиндегуни э Симбирск кифлет иму кучмиш биребу э ченд жире неудобные хунегьо, те кейки, эхирде, бебе не восдо хуней тэхдеи э Московский куче. Имугьой э и хуне дуетмиш сохде омори музей э нум Ленин, егӀни гьемей хуне, гьеме утогъгьой эн у, мебель восстановить сохде оморет те минкин гьисдигьо гье ужире, чуйтаи бируьтге угьо э гӀэиле вэхдгьой Ленин. У хуне е тебэгъэини, саре хуне вери э звер ю, э комигьоки дебирембируьт утогъгьой гӀэили. Утогъ Володя э е жерге бу э утогъ Сашаревоз э е тараф хуне, оммо утогъ ме ве эн се чуьклеигьо — э тарафиге бу, эз у пилокониге. Иму куч биребирим э и хуне, Володя хьэшд сале биреки, ве э ижире тегьеревоз пенж сал хундеире те пен-

жимуын класс—у гировундлапкунд бире э Сашаревоз, хуте биребу эз у серьёзно дениширеире э кор, дебирембу у эки Саша э естественно-научные опытгьо сохдеки, хундембу, Саша хундембугьо книгагьоре, хэбер вегирдембу эз у советгьо.

Э песой хуне бу дуразе савзе хьээт, э коминжоки дуетмиш сохде оморебируьт эри иму гигантские шаггьо, песде лап келе богъче, вадарафдембугьо уже э Покровский кучейге.

Имугьой омбордеки бэхш эн и богъче венжире омори, ве э Покровский куче вадарафдени имугьой хуней сенгьи<sup>1</sup>.

Э ижире тегьеревоз, тенге ве дуразе жиге дураз биребу эри е согъэ

<sup>1</sup> Э и хуне дери имугьой железнодорожная школай ФЗС, комики эз 1931 салевоз гьисди школа э нум Илья Николаевич Ульянов, ве ученикгьо ве пионергьой эню школа, прикреплять сохде оморетгьо э Музей э нум Ленин, сер гирдет коре эри оводу сохде богъэ.



квартал. Э боруй эн богъ дебу дерле, ве иму ведиреморембирим эз гъэриш богъ—зимисду э каток, гъеминон эри тен шушде э нуькерей Свяга. Иму пул дорембирим эри дуь сэглэт—себэхьмундеи ве шохьонгуми—э е частная купальня, ве э и сэглэт тен шушдембируйт дуь сменагьо: бебе э кукгьоревоз ве дедей э духдергьоревоз. Э ёрмени, чуьтам дуь бэхш кифлет вохурдембируйтге эеки э нимерэхьи—э соките, омборе бэхш ю савзе вероморевугьо жигей Покровский куче эки нуькерей Свяга.

Омбори бэхш богъче емиш доргьо бу: э унжо вебу сибдоргьо, бэглидоргьо ве де емишгьойгей ченд жире сортгьо. Гьемчун бу хубе гуьл вероморенигьо жигеш. Гьемей энигьоре рэхьбериети ве гьуллугь сохдембу дедей, комиреки лап хьэз оморембугьо богъдори. Фэхьлегьо,

гъэйри эз киро гирде оморембугьо кими вэхд эри сибдоргьоре кошде ве эри э у хумне гьисдуйтгьо четине коргьой васали ененге поизи, не бу. Иму гьемееки кумеки сохдембирим. Э ёрмени шохьонгумгьой гъеминон эз гьугъузе герме рузгьо бэгьдо ве гьемейму э лейкагьоревоз, э бедирегьоревоз, э говдушгьоревоз, э гьемежире гьобгьуьжобевоз, э комики глэмел миёмогьо глов вечире, вокоширембирим эз чол глов ве рафдембирим э богъ эки тохгьо ве локгьо ве обратно. Э ёр мени, чуьтам вогошдембуге эз унжо зури-зури Володя э буше лейкаревоз.

Э хэвлети хурдембирим иму емишгьо. Оммо и кор порядкесуьз нисе гирошдембу, е гъэдер дисциплина инжош бу. Гофден, имуре ихдиёр доре оморембу, сибгьо расиренге, вечире ве хурде гьечи нум гьисди-



гъо „пададе“, егѣни э хори офдоре сибгъоре, куърмгъо тиж сохде сибгъоре, оммо эз доргъо нисе чирембирим. Песде ежире порядка бу, эз коми доргъо зуте хурде глэмелмиёвге—зу пуч биренигъо сортгъоре, ве комигъоре кура сохде герекиге эри миробо ве эри зимисдуне.

Ве эхирки иму те сурои хурдембирим э мегъгъой поизи, ве эри гъемей зимисдунеш вес сохдембу имуре.

Э ёрмени, чуьтам гъемейму глоси биребиримге эз е гъуногъ-духдер, комики синемиш сохдебугъо эри бирмунде э иму игиди хуьшдере эз у кор, ки гъе э е видовусдеиревоз глэнж зегъо эз сиб э дор веbugъо ве видовусде. рафдгъо дурте. Эриму ёд ве неварасирени бу ижире хулигани сохдеи. Гъемчун гъе гъечу бу кор э у емишгъойгеревозиш: э иму бирмунде оморембируьт локгъой мури-

гъо ененге жигегъой малинника, ененге бэглидоргъо, эжеки иму дануьсдембирим хорунде хуьшдере, дес незере э дир расиренуьтгъо емишгъо ененге э эри миробо герек бируьтгъо емишгъо. Э ёрмени, чуьтам мэхьтел биребируьтге шинохгъо, диренге, ки се тик вероморе бэглидоргъо э куьндигъой беседка—гъеминон чай хурдембиримгъо жиге—согъ поисдетгъоре, гъеме пур емишгъо, те 20 июль (руз хьэсуьл омореи бебе) ве ки ченгъэдеш минкинлуь буге э угъо эри дес зере ве омбор бируьтгеш емишгъой эн у доргъо екиш эз глэилгъо дес не зеребируьт э угъо.

—Глэилгъо дануьсдембируьт хурде емиш э у тарафгъойгей богъ, оммо ме тевэгъэ сохдебируьм эз угъо э и доргъо дес незенуьт гуфдире те бисдуьм мегъ,—гуфди дедей.

Дедей иму дануьсдембу дошде дисциплинаре, е вэхдиш зиёди глэйб



недореки имуре, эри доре имуре азади э у гъэдер, комики не е вэхдиш негироругъо серхъэде ве недаравгъо э азади уызгегъойге. И кор келе мэглэнолуь бу э воспитать сохдеи гъемей имуре.

У эгъуьллуге дисциплина, мугъоети, комиреки бирмундебугъо Владимир Ильич э зиндегуни хуьшдени хуьшде, комиреки у талаб сохдембу эз гъеме хъовиргъо э государственное строительство, дешенде оморебу э у гъеле эз глэили.

### ХЪОФДИМУЪН СЕРНЕ

Э 1886 сал, Владимир Ильич э шаздегь салеи расиренге, э сер моллуь кифлет иму омо суьфдеи гурунде бедбэхди: э 12 мегь январь муьрд эз некуми бебейму—Илья Николаевич. Александр Ильич бу увэхди э Петербург. Володя мунд э жи-

гей келеи кук э кифлет, ве у, неденишире э жогъили хуьшде, омборе гъэйгъу кеши эз товнейдедей хуьшде, омборе кумекигъо сохд э дедей хуьшде э тараф дегуьрдебугъо уре тозе фикиргъо, гъэйгъуигъо. И зимисду омборте мундум ме э Симбирск, эжеки муьрдеи бебе биребу э е вэхд э рождественские каникулгъоймеревоз. Мере герек бу гирошдеи нубой латыне эри курсгъо, ве Володя, лап рач дануьсдембугъо у зугъуне, сер гирд эри кумеки сохде э ме. Э ёрмени, чуьтам хуб гъондурмиш сохдембуге у ве чуьтам желдуь ве интересные ведиреморембируьтге урокгъой иму. У гуьфдиребу увэхди, ки гимназический курс гъэдерсуьз дурази гуьфдире, ки эри келе одоми, эгъуьлменде одоми глэмел миёв гуьфдире гирошде хундеире, эри хъэшд сали гъисдигъоре дурази ю, э дуь сал. Ве у субит сохд и коре,



хьозур сохде э дуь сал эри экзамен доре зури-зури э гимназия учитель Огородникова.

И учитель бу чуваш, преподавать сохдембугьо э чувашская школа. Уре келе зирекигьо бируьт э математика. У гирошдебу уре хуьшдению э гъэриш вэхд эн гимназический курс; уре воисдембу хуну математикаре диеш зиьдте. Оммо эри э университет дарафде герек бу эхири экзамена доре эри гимназия, экзамена доре э гьеме предметгьо ве э гъэдимие зугьунгьош. Гьелбет, эри чувашенин, усол дануьсдембугьо русский зугьуне, и кор асанти небу, эзу бэгъэй зирекигьой энэри зугьунгьо ве эри общественные наукагьо эслогь хуб не бируьт. Гене Володя, э комики э кифлет имуревоз куьнде шинох бугьо, инспектор эн чувашская школа Яковлев, теклиф сохд хуну гуфдире нубогьой Огороднико-

ва ве хьозур соху гуфдире уре эри экзамен доре, вегирд и коре э сер хуьшде ве хьозур сохд ученик хуьшдере э е сал ним—дуь сал, неденишире э занятиягьой хуьшде э дуь песини классгьо. Ве Огородников э е сал э Володяревоз до эхири экзамена э гимназия ве дарафд эри хунде э университет. Диеш гуфдире гереки, ки Володя нубой эн уре хундембу гъэгъсуьз, чуьнки небу гуфдире ученик юре гьич пул.

Э 1887 сал, Володя э песини класс дебугьо вэхд, э сер кифлет иму омо е гурунде бедбэхдигеш: эри бэхш вегирдеи э кор эн гъэсд сохдеи э сер падшогь Александр III дуьсдогь сохде оморебу э Петербург Александр Ильич. Владимир Ильич увэхди эз гьеме пушо шиновусдебу и гурунде хэбере ве хьозур сохд эри энэ кор дедее.

Гьечи биребу и кор.



Эз товней дуьсдогъ сохдеи Александр Ильича ве мере, хэгьер энуре, нуьвуьсденигъо и ризгьоре, хэбер доребу э мэглуьм гьисдигъо уже Кашкадамова мирос иму, тевэгъэ сохде э у хьозур соху гуфдире дедее. „Гьобул сохденге когъозе,—ихдилот сохдени Кашкадамова,—ме фуьрсорум э гимназия э песой Володя ве дорум э у эри хунде когъозе. Сэхд гьош-гьобогълуь бисдо у, ве омборе вэхд фикирлуь поисдебу у э сер когъоз. Э пушой ме бу уже пушотеине дуьлшоре, нединже глэил нэгл, оммо бу келе одоми. „Эхи серьезный кори, белки усол бисдоге эхир ю эри Саша“,—гуфди у.

Песдегъо, дедей рафденге э Петербург эри хлопотать сохде эз товней келеи глэилгъо, у, э гофгьой Кашкадамовевоз, гуфдири ченд гилеш: „Значит, Саша нидануьсд е жирейге поступать бире, значит, у



*Александр Ильич э 1878 сал.*



гъечу миёсд поступить бире“. Володя ветовусдембу бедбэхдире э зурбое муьхькемиревоз, гене фикирлуь хундембу, оммо бисдо серьёзные ве кемте гоф сохдембу эз эвели ве, энжэгъ эки чуьклеи хэгьергьо ве бирор оморенге, хэрекет сохдембу эри шор сохде угьоре ве ихдилот сохдембу, зарифетиш сохдембу пушотеинере хуно, дорембу угьоре ребусгьо ве шарадагьо.

Кор эн Александр Ильич эз расдекиш верасд лап серьёзно: у хьисоб сохде оморебу еки эз келеи рэхьберчигьой гъэсд сохдеи, бурра омо эри эн у куьшдеи ве куьшде омо 8 май 1887 сал.

Келей эн симбирская гимназияре выговор доре оморебу эри эн у кор, ки у э хубе аттестация ве э медаль суьрхиревоз ведекирдебу гуфдире ижире „лап беде тэхсиркоре“. Фикир сохдебируьт, ки глэмел ниёв

гуфдире медаль суьрхи доре бирор эн у Владимир Ильичеш, оммо барасигьой Володя э гъэриш хьэшд сал э гимназия хундеи унгъэдер зурбо бируьт, жогьобгьой эн у э выпускной экзамен унгъэдер лап хуб бируьт, ки минкин не бу не доре уре, гьем хэгьер ю Ольгареш медаль суьрхи. У гьобул сохд и медале ве дарафд эри хунде э Казанский университет, э юридический факультет. Дедей э у глэйлгьойгеревоз, фурухде э Симбирск хунере ве зиёдие куче, кучмиш бисдо омо гьемчун э Казань. Оммо у муьрс, комики у суьзиш гурунд вебугьо э сер студенчество э хьэшдодимуьн салгьой эн гирошдигьо садсали, диеш зиёдте гужлуь бисдо 1 март 1887 сал э сер падшогь гъэсд сохде бэгьдо, бэхш вегирдегоргьой комики бируьт студентгьо. „Инспекторгьой эн студентгьо“ норе оморембируьт бегьеме полицейские ищей-



кагьо, сэхд сохде оморобируйт гьеме лап гловунсуъзе студенческие обществогьо, лов сохде оморобируйт гьеме организациягьо, дуьсдогъ сохде оморобируйт ве ведекирде оморобируйт омборгьо. Студентгьо сергирдуйт эри протестовать сохде э гьеме университетгьо. Гирошдуйт гьечи гуфдире оморенуьтгьо студенческие беспорядкагьо э Казанский университетиш. Владимир Ильичиш бэхш вегирдебуэ ихдиёр доре не оморобугьо сходка ве э гьэриш эн у студентгьойге уш ведекирде оморобу эз университет ве ведекирде фуьрсоре оморобу эз Казань э дигь Кокушкино.

Э и ведекирдеиревоз варасдуйт эри эн у ученические салгьо. Дергьой эн высшая школа сэхд биребируйт эри эн у.

Э ходатайствогьо эз товней дарафдеи дуборе э университет отказ сохде оморобу эри эн у иллогьки эз

у товне, ки у бу гуфдире бирор эн Александр Ильич.

Э ижире тегьеревоз, э школа хундеи варасд эри Владимир Ильич э гьевдегь салей. Оммо унгьэдер сознательный бу у, ки дануьсд ю хуьшдению тэхьно, кесгьойге эслогь кумеки несохдеки, варасунде образованией хуьшдере.

У варасд официальное образование, увэхд, кейки, эхириш, ихдиёр доре омоки юре, доре выпускной экзамена э юридический факультет, оммо экзамена до у э е сал э выпуск хуьшдеревоз, мугуиге ведекирде не оморобу эз университет.

Э ёрмени, омборгьо мэхьтел мундебируйт увэхд, ки у гьемей эн и гьэтмэгьэришигьо биреки даже е салеш вир несохди гуфдире, егъни ки гьэгьигьэтден хьозур бири гуфдире э гьеме наукагьой эн универ-

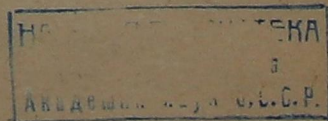


ситетский курс э чор сал нэгл, гьеме студентгьоре хуно, оммо гьеме те гьеме э гьэриш дуй сал.

Ю гьобул сохдгьо диплом эз товней варасдеи университета дореду ре профессия (у нуввуьсд хуьшдере помощник эн присяжный поверенный), еглни минкини эри гьэзенмиш сохде эри хуьшде нун, эз чуй товне ки фикир сохде герек бу, чуйнки гьемей кифлет дуланмиш бирембу энжэгъ эз пенсияй дедей ве эз у, чуйки мундебугьо екем эри дуланмиши эз бебе бэгъдо.

Оммо у варасд гьемчун э и салгьой зиндегуни э провинция,—суьфде э Казань, ве песде э Самара,—образований революционери хуьшдереш. У офд очугъэ рэхъ хуьшдере э революционный марксизм, э идеяй гьовхой рабочий класс. Гьэдот хуьшдере хуно эри изучать сохде гьемере бинелуь ве бегьем, у

изучать сохд гьечу марксизмереш. У хунд тек-бетек гьеме сочинениягьой Маркса ве Энгельса,—омборгьо увэхд э русский перевод не бу,—ве хундембу угьоре э французский ененге э немецкий. Гьэдот ю бугьоре хуно у знаниягьой хуьшдере гьондурмиш сохдембу эри кружок жовонгьо, комики хунде нисе дануьсдембугьо э иностранные зугьунгьо. У сер гирд эри изучать сохде русский зиндегунире, эри очмиш сохде, чендгьэдер минкинлуь гьисдиге эри энурэхъ эн Маркс. Ве, очмиш сохде и коре бегьем, пузмиш небирени, у муьхькем рафди рэхъэ, берд э рэхъбери эдесдин юревоз яратмиш сохде омогьо коммунистическая партия э песой хуьшде рабочий класс Россияре—ве оворд—расунд уре э победа.





Татский язык

Редактор. М. ДАДАШЕВ, Переводчик Ю. ХАНУКАЕВ, техред. М. ХАНУКАЕВ.

---

Сдано в проииз. 22-VII-40г.

Подпи. к печати 3-X-40 г. Изд. № 126. Зак. № 800 Формат бум. 70x108-32

Бум. л. 1. Объем 2 п. л. С-7418. Тираж 550.

---

Гор. Махачкала, типог. Даггиза им. С. М. Кирова.